

32010D0372

3.7.2010.

SLUŽBENI LIST EUROPSKE UNIJE

L 169/17

**ODLUKA KOMISIJE****od 18. lipnja 2010.****o upotrebi kontroliranih tvari kao procesnih agensa na temelju članka 8. stavka 4. Uredbe (EZ) br. 1005/2009 Europskog parlamenta i Vijeća***(priopćena pod brojem dokumenta C(2010) 3847)***(Vjerodostojni su samo tekstovi na francuskom, nizozemskom, njemačkom, poljskom, portugalskom jeziku i talijanskom)****(2010/372/EU)**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EZ) br. 1005/2009 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. rujna 2009. o tvarima koje oštećuju ozonski sloj <sup>(1)</sup>, a posebno njezin članak 8. stavak 4.,

budući da:

- (1) Upotreba tvari koje oštećuju ozonski sloj kao procesnih agensa jedna je od rijetkih preostalih upotreba koje uzrokuju emisije, koja je još uvijek dopuštena u skladu s Uredbom (EZ) br. 1005/2009. Emisija tvari koje oštećuju ozonski sloj uzrokuje potencijalno značajna oštećenja ozonskog sloja. Stoga je potrebno osigurati da emisije koje nastaju zbog upotrebe tvari koje oštećuju ozonski sloj kao procesnih agensa ostanu neznatne.
- (2) Nadalje, s obzirom na odgovornosti Unije na temelju Odluke X/14 stranaka Montrealskog protokola o tvarima koje oštećuju ozonski sloj, člankom 8. stavkom 4. Uredbe (EZ) br. 1005/2009 ograničava se upotreba kontroliranih tvari kao procesnih agensa na 1 083 metričke tone godišnje i ograničavaju se emisije koje nastaju upotrebom procesnih agensa na 17 metričkih tona godišnje.
- (3) Neočekivani porast upotrebe kontroliranih tvari kao procesnih agensa posljednjih godina ugrozio je usklađenost Unije s Odlukom X/14 te se pojavila potreba za strožim upravljanjem tim upotrebama.
- (4) Na temelju članka 8. Uredbe (EZ) br. 1005/2009 potrebno je sastaviti popis poduzeća kojima je dopuštena upotreba kontroliranih tvari kao procesnih agensa te za svako pojedino poduzeće utvrditi maksimalne količine koje se smiju upotrijebiti kao dodatne količine u proizvodnji i količine koje se smiju ispuštati.

- (5) Popis poduzeća i s njima povezanih količina tvari treba se temeljiti na izvješćima koja dostavljaju države članice i prilagoditi kako bi se osiguralo da Unija ostane unutar graničnih vrijednosti utvrđenih u članku 8. stavku 4. Raspodjelu kvota za dodatne količine potrebno je izvršiti na temelju prosječnih potreba u razdoblju od 2005. do 2008. godine. Kod izračuna pojedinačnih prosječnih potreba ne treba uzimati u obzir godine tijekom kojih dotično poduzeće nije koristilo kontrolirane tvari kao procesne agense. Kako bi se pokrila kolebanja u godišnjim potrebama utvrđene granične vrijednosti iznose 124 % pojedinačnih prosječnih vrijednosti, pri čemu se osigurava poštivanje sveukupnog ograničenja za Uniju.
- (6) Primjereno je dopustiti prijenos kvota između poduzeća navedenih u Prilogu, kako bi ona bila fleksibilnija u prilagodbi promjenjivim potrebama tržišta. Međutim kvotu bi trebalo ukinuti u slučaju razgradnje postrojenja kojemu je dodijeljena. Poduzeće stoga mora Komisiju i dotičnu državu članicu obavijestiti o razgradnji predmetnog postrojenja.
- (7) Mjere predviđene ovom Odlukom u skladu su s mišljenjem Odbora uspostavljenog člankom 25. stavkom 1. Uredbe (EZ) br. 1005/2009,

DONIJELA JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

**Definicije**

1. „Dodatna količina” znači ukupna količina kontrolirane tvari izraženu u metričkim tonama, bilo da se radi o nerabljenoj, oporabljenoj ili obnovljenoj tvari, koja prethodno nije bila korištena u procesnom ciklusu i koja je u procesni ciklus uvedena kao nova tvar.
2. „Emisija” znači ukupna količina kontrolirane tvari izraženu u metričkim tonama, ispuštenu u atmosferu, vodu ili tlo tijekom upotrebe procesnog agensa te s njom povezanog skladištenja i rukovanja na lokaciji postrojenja.

<sup>(1)</sup> SL L 286, 31.10.2009., str. 1.

## Članak 2.

**Dopuštene upotrebe procesnih agensa i granične vrijednosti emisija i količina**

1. U Prilogu ovoj Odluci utvrđen je popis poduzeća kojima se od 1. siječnja 2010. dopušta upotreba kontroliranih tvari kao procesnih agensa.

2. Svako poduzeće rabi samo tvari i postupke predviđene u Prilogu.

3. Količine predviđene u Prilogu, koje svako poduzeće smije koristiti kao dodatne količine i ispuštati u obliku emisija na godišnjoj osnovi, ne smiju se premašiti. Dodijeljena kvota gubi valjanost na kraju godine konačne razgradnje postrojenja kojemu je kvota bila dodijeljena.

## Članak 3.

**Prijenos dodijeljene kvote**

Poduzeće može svoju kvotu za dodatne količine koja mu je dodijeljena za postojeće postrojenje navedeno u Prilogu, bez obzira na tvar ili upotrebu za koju je bila dodijeljena, u potpunosti ili djelomično prenijeti na neko drugo poduzeće navedeno u Prilogu. Prenesenu kvotu korisnik može koristiti za tvar i upotrebu za koju je dodijeljena korisniku u Prilogu. Prijenos proizvodi pravne učinke tek nakon što se o njemu obavijesti Komisija i nadležna tijela predmetnih država članica i nakon što Komisija potvrdi primitak te obavijesti.

## Članak 4.

**Obavijest o razgradnji postrojenja**

U slučaju razgradnje predmetnih postrojenja, poduzeća navedena u Prilogu u roku od tri mjeseca o tome obavješćuju Komisiju i nadležno tijelo države članice u kojoj se postrojenje nalazi.

## Članak 5.

**Datum primjene**

Ova se Odluka primjenjuje od 1. siječnja 2010.

## Članak 6.

Ova je Odluka upućena sljedećim poduzećima:

Anwil SA Ul. Torunska 222 87-805 Wloclawek POLJSKA	Arkema France SA 420 rue d'Estienne D'Orves 92705 Colombes Cedex FRANCUSKA
Bayer Material Science AG CAS-PR-CKD, Gebäude B669 41538 Dormhagen NJEMAČKA	CUF Quimicos Industriais SA Quinta da Industria Beduidu 3860-680 Estarreja PORTUGAL
Potasse et Produits Chimiques SA 95 rue du General de Gaulle 68802 Thann Cedex FRANCUSKA	Perstorp France SAS Rue Lavoisier BP 21 38801 Le Pont de Claix FRANCUSKA
Solvay Solexis SPA Viale Lombardia 20 20021 Bollate (MI) ITALIJA	Teijin Twaron BV Oosterhorn 6 9936 AD Farmsum NIZOZEMSKA

Sastavljeno u Bruxellesu 18. lipnja 2010.

Za Komisiju  
Connie HEDEGAARD  
Članica Komisije

PRILOG

(Ovaj Prilog nije objavljen jer sadrži povjerljive poslovne informacije)